

雪上のスタートダッシュ

3月2日(日)スノーチュービング大会inベルナテイ
オが当間高原リゾートで行われました。男子・女
子・小学生に分かれてのデュアルレース部門では、
スピードを競う熱き戦いが繰り広げられました。

市報 (平成15年・2003年3月10日)

しほのたま

No.885

こちら市役所窓口です
下水道をご利用ください
大地の芸術祭作品紹介
選挙に参加しましょう

2
5
6
7
12



こちから市役所窓口です

今年も就職・進学・転勤などの時期がやってきました。転出届は転出予定日の約2週間前から受け付けています。転出日・転出先が決まったら、早めに手続きにお越しください。また、市役所では皆さんの多様なニーズにおこたえするために、市民係の窓口業務延長や情報館での土・日曜日、祝日の証明書発行なども行っています。ご利用ください。

年度末は混雑が予想されます 届出はお早めに

3月、4月は窓口が大変混雑します。証明書の発行に時間がかかることもありますので、ご了承ください。特に、休日の前後や昼休みは混雑が予想されます。できるだけ、ほかの時間にご利用いただくことで、待ち時間が少なくて済みます。

延長窓口は 午後7時まで

現在、十日町市では市民生活課市民係の窓口業務を午後7時まで行っています。

どに気軽にご利用ください。なお、午後5時15分以降の窓口は職員2人で対応しています。時間のかかる届出などが複数重なった場合は、お客様をお待たせする場合がありますので、ご了承ください。

延長窓口の 業務内容

延長窓口では、次のサービスを行っています。

- ① 戸籍事務
出生届、婚姻届、死亡届、離婚届、戸籍・除籍・改製原戸籍証明の交付など
- ② 住民基本台帳事務
転入届、転出届、転居届、世帯主変更届、住民票の写しの交付など



■問合せ＝市民生活課市民係
(☎57-3111内線153)

- ③ 印鑑証明発行事務
印鑑登録・印鑑登録証明発行
- ④ 自動車臨時運行許可事務
- ⑤ 外国人登録事務
- ⑥ 国民年金関係用務
出生届、死亡届、転入・転出・転居届に伴う児童手当、児童扶養手当及び国民年金の各種申請受付
- ⑦ 国民健康保険関係用務
出生届、死亡届、転入・転出・転居届に伴う国民健康保険に関する申請受付

情報館で土・日曜日、祝日に証明書発行業務を実施中

情報館では、市役所が閉庁する土・日曜日と祝日に、市民生活に密着した4種類の証明書を発行しています。

■受付・発行場所

十日町情報館 一階西側カウンター

■受付時間

午前9時30分～午後5時まで

■発行できる証明書と発行手数料

- ① 戸籍の全部事項証明書 〔一通450円〕
- ② 戸籍の個人事項証明書 〔一通450円〕
- ③ 住民票の写し 〔一通450円〕
- ④ 印鑑登録証明書 〔一通300円〕

※注意事項 ①印鑑登録証明書を申請する人は、必ず印鑑登録証を持参してください。印鑑登録証の提示がないと発行できません。

■申請方法

手続きは市役所窓口と同じです。各申請書を記入のうえ、受付窓口へ提出してください。

学生の国民健康 保険証は分ける ことができます

進学のために家族と離れて市外で生活する人は、学生であることを示すことにより、親元の国民健康保険証を分けることができます。

■持参するもの ①国民健康保険証・在学証明書または学生証の写し ②窓口・問合せ ③介護保険課国保係 (☎57-3111内線155)

～4月1日(火)から国保制度の一部が変わります～ 退職者医療制度の 一部負担金が変わります

退職者医療制度保険証をお持ちの3歳以上70歳未満の人が医療機関にかかったときの一部負担金の割合が変わります。
改正前：退職者本人2割、家族3割（入院2割）
改正後：一律3割（3歳未満のお子さんは2割、70歳以上の人は高齢者受給者証に記載された負担割合）
※保険証は、現在お持ちのものを引き続きお使いください。
■問合せ＝介護保険課国保係（内線155）

もうすぐ春です。 国民年金の手続きはお済みですか

■問合せ＝市民生活課国民年金係（☎57-3111内線151）



国民年金のスタートは20歳から

国民年金には、20歳以上60歳未満のすべての人が加入します。学生も加入が義務づけられています。老後の老齢基礎年金はもちろん、万一の病気やケガなどで障害が残った場合にも、障害基礎年金が支給される制度もあります。老後はまだ先のことと考えずに、若いうちから備えましょう。

就職したら届出を

学生は国民年金の第1号被保険者になっていますが、就職して厚生年金や共済組合などに加入した場合は、第2号被保険者になるため、住所地の国民年金係への届けが必要です。■届出に必要なもの＝年金手帳・就職先からの健康保険証

口座振替をご利用ください

口座振替を利用すると、納める手間が省けるだけでなく、納め忘れもなくなります。■手続き＝預金口座のある金融機関の窓口をお願いします。なお、郵便局も利用できます。■手続きに必要なもの＝年金手帳・預貯金通帳・印鑑（通帳使用印）

保険料免除制度の活用を

経済的理由で保険料の納付が困難な場合は、申請免除の制度があります。未納のままにしておかずに、国民年金係まで相談においでください。

免除制度には、全額免除と半額免除があります。また、免除を受けた期間は資格期間（25年）に含まれます。

学生納付特例制度の活用を

学生は一般には所得がないため、保険料を自分で納めることが困難です。学生納付特例を申請することによって、納付が卒業まで猶予されます。

この期間は年金の資格期間に含まれますが、年金額には反映されません。10年以内に追納すると、通常に納付したのと同じ扱いになります。

保険料の納付について

国民年金保険料の納付は、平成14年度から国（社会保険庁）への直接納付になりましたので、市では収納業務を行いません。口座振替または社会保険庁から届く納付書で金融機関・郵便局などで納付してください。

転居の際は 忘れずに



ごみは正しく 出しましょう

3～4月は転居にともなう多くのごみが出されます。ごみを出すときには次のことに注意して、正しく処理しましょう。

① リサイクルの心がけ

まだ使用できる物や資源として有効利用できる物は捨てずに、できる限りリサイクルするなど、ごみを減らすことに努めましょう。

② 大きなごみは自己搬入を

あらかじめ引越の際に不要となる物を調べておき、家具など大きなごみになるものは直接焼却場などに自己搬入してください。

③ テレビなどは引取りを依頼

不要となる家電製品のうちテレビ、エアコン、冷蔵庫、洗濯機は家電の小売店などに引き取りを依頼し

てください。「家電リサイクル法」に従って正しく処分しましょう。

4月から支援費制度がはじまります

支援費制度の 対象となるサービス

水道局への申込み は5日前までに

転居シーズンは、水道の再開・休止に伴う料金精算などの申込みが増えます。転居日が決ったら、5日前までに連絡してください。

■申込み・問合せ 市役所水道局の窓口または電話で ☎57-3111 内線242 申込みください。
※通常、休日の再開・休止は受け付けていませんが、3月29日(土)・30日(日)は、午前8時30分～午後5時15分まで受け付けます。



支援費制度のながれ

- ① 利用したいサービスなどについて市の窓口相談します
- ② 支援費の支給申請をします
- ③ 利用できるサービス量や期間などの支給が決定します
- ④ 受給者証が交付されます
- ⑤ サービスを提供する事業者・施設と契約を結びます
- ⑥ サービスの提供を受けます

支給申請はお済みですか まずはご相談ください

制度の問合せや申請などは、健康福祉課障害援護係 ☎57-3111 内線134 へ。また、「十日町市身体障害者福祉センター」(塚原町 ☎57-9438)、「なごみの家」(塚原町 ☎52-5212)、「なかまの家」(川西町上野 ☎68-4013)でも相談に応じています。

	身体障害者	知的障害者	障害児
居宅生活支援 (在宅で利用するサービス)	身体障害者居宅介護(ホームヘルプサービス) 身体障害者デイサービス(身体障害者福祉センターなど) 身体障害者短期入所(マイトールなど)	知的障害者居宅介護(ホームヘルプサービス) 知的障害者デイサービス 知的障害者短期入所(なかまの家・なごみの家など) 知的障害者地域生活援助(グループホーム)	児童居宅介護(ホームヘルプサービス) 児童デイサービス(つくし園など) 児童短期入所(なかまの家・なごみの家など)
施設訓練等支援 (施設に入所や通所して利用するサービス)	身体障害者更生施設 身体障害者療護施設(マイトールなど) 身体障害者授産施設	知的障害者更生施設(なかまの家など) 知的障害者授産施設(なごみの家など) 知的障害者通勤寮	—

下水道を「利用」ください

子どもたちの未来のため、環境のため下水道を利用しましょう

下水道は、皆さんから使用していただいで始めて効果が発揮されます。下水道が使用できるようになつたお宅では、次の工事をお願いいたします。

◆家庭から出る汚水(台所・トイレ・風呂などの排水)を下水道へ流すための、排水設備(排水管及び汚水ますなど)の工事をしてください。

◆浄化槽を設置してあるお宅は、できるだけ早く下水道へ切替える工事をしてください。

◆新たに下水道が使用できるようになり、現在、くみ取り便所をご使用のお宅は、18年3月30日までに下水道に切替えてください。

排水設備工事は 指定工事店で

十日町市の指定工事店でなければ、排水設備工事ははいけな

ことになっています。詳しくは下水道課にお問い合わせください。

供用開始の説明会

今年度新たに下水道が使えるようになった地域で、また、下水道へ接続していない家屋を対象に、排水設備工事などについての説明会を3月17日(月)から開催します。会場、詳しい日時などは、別途お知らせいたします。

3月31日より、次の町 内で下水道が使用できるようになります

駅西・西本町区画整理地内、四日町新田第1、四日町第1・2・3・4、四日町中原、南新田町3、新座第1・2・3・4の1・4の2、尾崎、五軒新田、太子堂、中条旭町、塚田、中条八幡、上町、下町、江道、猿倉、大黒沢第2・3、小黒沢、新宮第1、伊達第1・2・3・4、土市第2・3・4・5、太田島第1・3、下条1・2・3・4丁目、上組、下組のそれぞれ一部の地域

個別排水処理施設整備事業を「利用」ください

公共下水道や農業集落排水のような集合処理が困難な地域(注1)を対象に、市が合併処理浄化槽を設置し、維持管理も行う事業です。15年度は、10基の設置と既設の引き取りを行う予定です。

◆負担区分 合併処理浄化槽本体内工事は市で行います。ただし宅内排水設備(台所・トイレ・風呂など)から浄化槽までの間は個人負担となります。

◆分担金 新規に設置を希望する人

下水道工事の 助成制度があります

～早めの水洗化を～

次の人は排水設備工事費の助成を受けることができます。ご利用ください。

■対象地区：中央第1処理分区(川治川～田川の間でJRより東側)・中央第2処理分区(川治川～田川の間でJRより西側)、珠川、稲葉、山谷、小泉、赤倉、菅沼

※公共下水道、特定環境保全公共下水道、農業集落排水、個別排水処理施設整備事業の各事業で、水洗化普及率がおおむね90%を越えている地区

■対象者：対象地区に住んでいる生活扶助・老人・母(父)子・障害者・低所得者世帯の人で、一定の所得条件を満たす場合
※詳しくは下水道課施設管理係へお問い合わせください。

下水道・合併処理浄化槽に関する問合せ
下水道課 ☎52-7441

から30万円(注2)の負担金をいただきます。

◆使用料 下水道使用料と同様、使った排水量に応じて合併処理浄化槽使用料金をいただきます。月額使用料金は下水道料金と同じです。

◆維持管理 市が業者に委託し、浄化槽法に基づいて実施します。維持管理に係る費用は市が負担します。

注1 津池・菅沼・大池・赤倉・嘉勝・池谷・宇田ケ沢・中条菅沼・山新田・藤平・上田原・小貫・三ツ山・榎木・西榎木・笹ノ原・池之平・孕石・榎木・長里・船坂・塩ノ又・中手・中平・仙之山・願入二子・慶地・塩野・池之尻・漆島・池沢・野中・当間・飯柄沢・沢市之沢・中在家・大石・南雲・小泉第3の一部

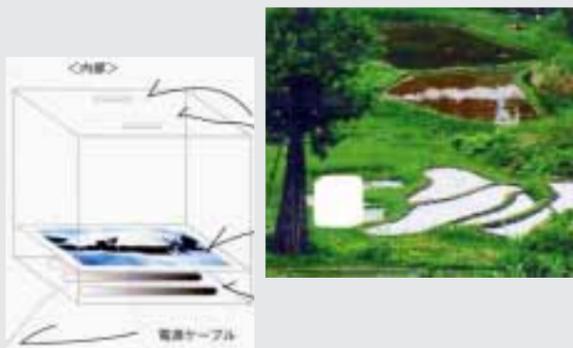
大地の芸術祭 作品紹介

今回の市報から、大地の芸術祭が開幕する7月までの間、十日町市で展開する作品を中心に作品紹介を行っていきます。今回の芸術祭は広域6市町村で150を越える新しい作品が設置される予定ですが、そのうち十日町市で57作品(3月2日時点)が展開されます。期間中に開催されるイベントの案内や募集もあわせてお知らせしますのでどうぞお楽しみに。

参加作家・作品紹介④ 作家：朝岡あかね

「緑の中の白い箱」

■作品展開場所=星と森の詩美術館周辺



小学生などが冬に写した風景写真を白い箱に入れ、撮影場所に設置します。夏のワークショップでは、小学生自身が白い箱や箱の設置マップなどを制作します。来訪者はこの箱を自然光を背景にのぞき込むことで、夏の同じ場所の風景を冬の撮影風景と見比べることができます。

2月22日(土)、星と森の詩美術館周辺で、第2回大地の芸術祭参加作家・朝岡あかねさんの写真撮影会ワークショップが開かれました。当日は地元小学生や保護者、こへび隊など25人が参加して十日町の冬をシャッターにおさめていました。参加者は普段入ることのない森の奥にまで分け入り、冬景色をそれぞれの心にも焼き付けていました。



冬の写真撮影会ワークショップ
in 星と森の詩美術館

公式グッズ商品に 携わる人を募集します

芸術祭を盛り上げ、さらに来訪者に満足していただくために公式グッズの商品化と販売を行います。ついでには本事業に携わっていただける人を募集するために説明会を行います。

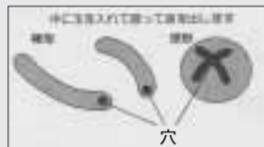
■日時 3月20日(木)午後2時～4時
■会場 十日町情報館視聴覚ホール
■対象 興味があれば法人・個人を問いません
■内容 開発方針・規約・販売流通計画などの説明
■事前申込み・問合せ 十日町地域広域事務組合企画振興課(☎57-2637)
※当日受付も可

参加作家・作品紹介③ 作家：渡辺泰幸

「土の音」

■作品展開場所=土市 招魂社広場

夏、土市招魂社に耐火煉瓦でドーナツ状のステージを設置し、この上で音具を野焼きし展示します。芸術祭開催前に地域の人達によって事前に素焼きの音具がつけられます。



まず、地域の人々を主体に陶(土器)で鈴や太鼓の音具をつくるワークショップを開催します。また、設置場所にはドーナツ型の展示場を制作し、現地で野焼きをして仕上げます。芸術祭期間中、音具を展示場に設置し来訪者に自由にたいたり触れたりしてもらい、演奏家による演奏会も開催します。

「土の音」音具づくり ワークショップ参加者募集

あなたも土から楽器をつくってみませんか。芸術や音楽、陶器づくりに興味ある人はふるってご参加ください。■日時=3月18日(火)・19日(水)、午後7時から※どちらか1日をお選びください。■会場=土市集会所(土市3) ■問合せ=企画人事課企画係(☎57-3111内線216)

参加作家・作品紹介② 作家：杉原有紀

ウォーターディスプレイ

■作品展開場所=北越急行十日町駅



ウォーターディスプレイ

ウォータードーム
みずのまゆ展
スパイラル2002参加作品



作家の杉原有紀さんは、各地で大小さまざまな水のドームを作っている水のアーティストです。ウォーターディスプレイという水を使った体験型の装置を設置して、来訪者の人々に日頃忘れがちな身体感覚を呼び覚ましてもらおうというものです。頭上から弧を描いて落下する水が、中にいる人間をすっぽり球状に包み込み、真夏の妻有の炎天下でも涼しげに風景を楽しむことができます。

参加作家・作品紹介① 作家：パルコキノシタ

ワークショップ「特撮の世界」大きくなって 何かをしよう!

■作品展開場所=十日町ステージ

夏の制作本番では未来の十日町の街並みをイメージして作られます。ワークショップは小学3年生以上の30～40人位で行われる予定です。



あえて昔のやり方で、子どもたちと特撮映画を作ろうという作品です。段ボールを材料に、ビル、道路、電柱、木などを置いて、未来の十日町の街並みを作ります。決まりだらけの普段の生活から離れて、これまでだれもやったことのないこともやってしまおうという作品です。

作品は映像としてまとめられ、使用した舞台道具といっしょに展示・放映される予定です。



まちの話題

TOKAMACHI TOPICS

このコーナーは、まちの話題や活動などを紹介しています。情報がありましたら、企画人事課広報広聴係(☎57-3111内線213)へ、お気軽にお寄せください。

tokamachi topics



男女の壁を乗り越えて

とおかまち男女共同参画フォーラムが3月2日(日)市民会館で開催され、110人が参加しました。第1部は「男女の壁を乗り越えて」と題し、ノンフィクション作家長田渚左さんの講演が、また第2部では地元パネリストを交えたトークショーが行われました。長田さんは「スポーツでの勝利は男だから女だからではなく、個人の自己表現であり魂の燃焼の結果である」と、自らの取材体験をもとに話しました。

全国に十日町の名をとどろかせる

〜スキー王国十日町健在〜

名寄国体

第58回国民体育大会冬季大会(なよろサンピラー国体)が2月22日(土)から25日(火)まで北海道名寄市で開催されました。

距離の少年女子5kmで、丸山智恵選手(十日町総合高1年)が3位に入るなど、地元及び地元出身選手が極寒に負けず、上位に食い込む活躍をみせました。(入賞者を掲載。○中の数字が順位)
▼少年女子5km ③丸山智恵(十日町総合高)
▼成年男子C5km ⑤山田久(十日町地域消防署)
▼少年男



国体女子リレー新潟県チーム第3位の1走 丸山智恵選手

子リレー ③新潟県 1走井川純一(中越高) 3走桑原慎太郎(八海高) 4走柳和宏(十日町高) ▼成年男子リレー ②新潟県 2走野上幸寿(早稲田大) ▼女子リレー ③新潟県 1走丸山智恵(十日町総合高)

全国高校選抜スキー

第15回全国高校選抜ノルディック大会が2月28日(金)・3月1日(土)の2日間、秋田県鹿角市で開催されました。

距離男子10kmクラシカルで桑原慎太郎選手(八海高3年)が連覇を逃しましたが、見事2位になりましたが、地元及び地元出身者が大活躍しました。(入賞者を掲載。○中の数字が順位)

▼男子10kmクラシカル ②桑原慎太郎(八海高) ▼男子15kmフリー ⑤井川純一(中越高) ▼女子5kmクラシカル ⑥丸山智恵(十日町総合高) ▼女子10kmフリー ⑤丸山智恵(十日町総合高)

信濃川で新曲「信濃川」ヒット祈願

コロムビアレコードの演歌歌手、多岐川舞子さんが2月26日(木)に信濃川にかかる姿大橋の西岸を訪れ、新曲「信濃川」のヒット祈願を行いました。地元などから約300人が集まった河川敷では、ヒット祈願のほか、姿地区の皆さんによる「天神ばやし」披露や若者が信濃川に入るパフォーマンスで、大ヒットへの氣勢をあげました。「信濃川」は「千曲川」に続く大ヒットが期待されます。



新一年生にピカピカの贈り物
今春、市内で新一年生になる子どもは366人です。新一年生を交通事故から守ろうと、(財)十日町地区安全協会では、2月10日(月)に市教育委員会に反射材付きのランドセルカバーを寄贈しました。井口教育長に贈り物を手渡した児玉昭一郎会長は「事故に遭わないようカバーを付け、毎日元気に通学してほしい」と述べています。カバーは各校を通じて、ピカピカの新一年生に手渡されます。

公園の管理運営を地域で ～大井田の郷公園管理運営委員会～

大井田の郷公園が15年度に全面オープンします。同公園は、地域活動の一環として「大井田の郷公園管理運営委員会」が管理運営を行っています。同委員会のこれまでの活動を紹介します。

大井田の郷公園(四日町第2地内)は、地域住民が自然公園化計画を提案し、それに基づいて整備されたものです。大井田地区(約800世帯)では、平成5年度に大井田の郷づくり推進委員会を発足させ、研修・視察・会議を行い、公園づくりに積極的な提案を行いました。「心のやすらぎ」をテーマに、水と花木で構成したやわらかな空間を目指し、造成工事着工後



は、大井田の郷づくり委員会と改称して協力をしてきました。「地域の宝は地域で大切にする」の考えから、14年に「大井田の郷公園管理運営委員会」を組織し、会報や収穫祭などを通じて、地域住民の参加を呼びかけています。

講演会

管理運営委員会では、公園管理・運営に新たな知識を得るために、3月4日(火)に講演会を開



催しました。数々の公園づくりや博物館展示アドバイザーとして活躍されている講師の佐々木朝登氏(株)丹青研究所顧問)は、「公園は、造成後20年で立派になる。20年後の樹木は、訪れる人に安らぎと落ち着きを与えてくれる。木を植えることは、ほとんどは子孫の幸福、地域の将来の繁栄を願うてのもの」と話し、「大井田の郷公園の将来が楽しみだ」と結びました。



問い合わせ
健康福祉課健康増進係
TEL 57-3111(内線143)

日本一の健康都市をめざして

- 歩けあるけ運動
utdoor(アウトドア)
- 検診率100%運動
earth(ヘルスチェック)
- 隣近所の声かけ運動
community(コミュニティ)
- 乳幼児期から、正しい食事をとる運動
at(アイト)

子どもの虐待

—その②—

子育て中は、子どもとの接し方にとまどったり、配偶者や周囲の人との関係に悩んだりすることがよくあります。そしてそのはけ口が、子どもに向けられてしまう場合もあります。子どものための「しつけ」のつもりが、実は虐待の一手手前ということもあります。

虐待を防ぐには、養育者が心身のゆとりを持ち、まわりの人が協力することが大切です。

ゆとりを持つて子どもに接するために

①家族が助け合う姿勢を持つて子育てのどんなことが協力できるか家族で話し合みましょう。

まわりの人も積極的に子育てに関わりましょう

①母親に母性を押し付けられない
だれもが子育てを上手にできるものではありません。「母親だから」と決め付けず、周りの人のサポートも大切です。

②地域も子育てに関心をもつ
身近に子どもを持つ家族がい

②困った時は助けを求めよう
つらい時や困った時は一人で悩まず、配偶者・友人・両親など信頼できる人に自分の気持ちを話してみよう。市の保健師・保育士などにも相談できます。

③子どもと向き合うのがつらいときは少し離れてみる
保健師や保育士、福祉事務所に相談し、保育所の一時保育などを利用することもできます。

たら声を掛けてみましょう。声を掛けてもらうだけで悩みことなどが相談しやすくなります。

③何か変だな、いつもと違うなと感じたら
困っていてもSOSを発信する方法を知らない親もいます。また、子どもは自分で助けを求めるとはできません。子育てについての悩み・心配事など、気軽に相談・連絡してください。

■相談・連絡先

- 市健康福祉課児童家庭係・保健予防係 (☎57-3111)
- 六日町児童相談所 (☎025-770-2424)



うしろ
SMILING FACE

めいちゃん

うしろのめいちゃん募集中です。



むらやま だいきちゃん 平成13年5月11日生まれ 川治上町2

車が大好きな大紀ちゃんは、いつもミニチュアカーを並べて遊んでいます。朝から晩まで、おばあちゃん、ひいおばあちゃんが相手をしてくれます。健やかに育つ大紀ちゃんに家族はぞっこんです。

村山 大紀ちゃん

今を思い切り、真剣に生きれば

青
春
リ
レ
ー

須藤雄史さん
1981年生
平田バルブ工業(株)新潟事務所勤務(堀之内町)

高校卒業以来、会社で働きはじめて丸3年が過ぎようとしています。私の会社は、原子力発電所や液化天然ガスの巨大プラントなどに使う、バルブの製造やメンテナンスを行っています。バルブといっても家庭用のもではなく、一つひとつを図面に沿って削り出すという、まさに職人技の世界です。炭素鋼やステンレス鋼などの特殊金属を100分の1ミリ単位で緻密に加工するために、長年の職人技とロボットという先端技術が使われています。3年間働いて、私も仕事全般を自信をもってこなせるようになりました。

しかし、作業の早さ、精密さ、技術者としての感覚は、まだまだ先輩にはおよびません。先輩を目標に、能率良く仕事をこなしていきたいですね。趣味はサッカーです。サッカーは堀之内のチームに所属し週1回練習に励んでいます。十日町のほかに、堀之内での仕事や趣味を通じて、多くの人たちと交流できていることが貴重な財産です。

将来やりたいことは沢山あります。時間やお金に限られる中でも、今を真剣に思い切り生きていけば、いつか充実した結果を得られると信じています。



妻有の伝統工芸士

織人

岡田 勇さん(中町)

勤め始めてから今日まで糸にふれない日は皆無とあっていいですね。できるだけ織る現場にいたいのが本音です。

小さいときからものづくりが好きでした。昭和32年に近くの織物会社に就職しました。八丁撚糸や機を織るところを小さいときから見ていたので、抵抗なくこの道に進みました。最初は紡ぐりからはじめ、台直しという織機調整の仕事もするようになってきました。機が織れない時代でした。出機が盛んになり、30年〜40年代前半にかけて関東から半木織機の中古品が大量に入ってきました。40年代の高度成長期には鉄製織機が普及してきました。外注先によく台直しに出かけたものです。

平成6年に勤務先が倒産してしまい、社員有志で今の会社を設立しました。併織りも準備工程も多くは外注です。今、古着を使った裂織りがブームになっています。この分野では帯を中心に作っていますが、織り方に工夫をこらしています。手織りのため手間がか

かりますが、着尺とこの帯を組み合わせた注文を全国からいただいています。今は、営業もしている関係から各地に出かけています。自分の作品を購入してくれたお客様と再会したときに喜んでくれることがうれしいですね。

昭和16年生まれの61歳。32年に織物会社に就職。平成6年に共同出資で尙彩堂を設立し、代表を昨年まで務める。平成元年十日町併製織部門の伝統工芸士に認定される。



選挙に参加しましょう

■4月13日(日) 新潟県議会議員一般選挙
 ■4月27日(日) 十日町市議会議員一般選挙

4月に県議会議員と市議会議員の選挙が行われます。私たちにとって身近で大切な選挙です。県政・市政に関心を持ち、代表者を選ぶため積極的に投票に参加して、明るい選挙をしましょう。

立候補予定者説明会を開催します

県議会議員

◆日時 3月24日(月)午後1時30分
 ◆会場 長岡会場・長岡市役所4階大会議室(長岡市幸町2-1-1)
 ※長岡会場のほかにも県内3か所で開催が行われます。

市議会議員

◆日時 3月25日(火)午後1時30分
 ◆会場 市保健センター3階 集団指導室(市役所となり)
 ◆問合せ 選挙管理委員会事務局

県議会議員選挙 立候補届受付

◆日時 4月4日(金)午前8時30分～午後5時
 ◆会場 市保健センター3階 集団指導室
 ※事前審査 3月26日(水)～28日(金) 保健センター1階選挙事務室
 ※市議会議員選挙の立候補届受付は、上記立候補予定者説明会で詳しくお伝えします。

転出者の不在者投票

春は異動する人が数多くいます。市議会議員選挙は、選挙人名簿に記載していても市外に転出すると投票できません。しかし、県議会議員選挙は県内に転出し、転出先に住所がある場合は、選挙人名簿のあるところで投票することができます。詳しくはお問い合わせください。

問合せ

選挙管理委員会事務局
 ☎57-3111



お知らせ・ガイド
 市役所 TEL 57-3111

マルチメディアフェスティバル2003 in 越後妻有 催し講座

マルチメディアフェスティバル2003 in 越後妻有

■日時 3月28日(金)午後1時～5時、29日(土)午前10時～午後5時
 ■会場 情報館 入場料 無料
 ■内容 マルチメディアをわかりやすく展示、キッズコーナーなど
 ■第2回越後妻有ホームページ大賞募集中 3月23日(日)まで、詳しくはホームページ
<http://www.edigo-sumari.jp/html/edigo.html> をご覧ください。
 ■問合せ 十日町地域広域事務組合 企画振興課 ☎57-2637
 【セミナー】「これからのテレビはこう変わる」 ■日時 3月28日(金)午後1時30分～3時
 ■会場 情報館 ■定員 100人
 講師 NHK新潟放送局営業部

「子どもと読書」講演会

◆日時 3月15日(土)午前10時～11時30分
 ◆会場 情報館 講師 栗村節子 白根市立図書館長(東京都出身、大阪堺市図書館を作る会中心メンバー)で図書館開館後は司書として活躍。白根市立図書館建設準備室長として来県。ブックトークやストーリーテラーの第一人者として広く活躍中
 ■内容 ①良い本と出会うことの大切さ ②子どもにとって良い本とは
 ■申込み・問合せ 情報館 ☎50-5100

応急手当講習会

消防署では普通救命講習会を開催します。「人工呼吸」や「心臓マッサージ」などの技術を中心とした講習で、終了後普通救命講習修了証を交付します。万一の事故で尊い命を救うのはあなたかもしれません。
 ■日時 3月23日(日)午前9時～正午
 ■会場 消防本部 ■定員 先着30人
 ■申込み・問合せ 十日町地域消防本部救急係 ☎57-0111 9内線30

のっぺい寄席

上方落語真打・桂梅團治と超

若手(10歳)かつら小梅の親子競演です。
 ■日時 4月13日(日)午後2時45分(開場1時45分)～4時
 ■会場 のっぺい(東枯木又)
 ■入場料 前売り2,000円 ※入場は小学生以上
 ■問合せ 岩崎 ☎59-2525

手打ちそばの会

■日時 3月16日(日)午前10時～
 ■会場 のっぺい(東枯木又)
 ■参加費 高校生以上2,000円、小・中学生800円、幼児は無料
 ■申込み・問合せ 前日までに春川 ☎59-2216

第3回ギター・フルート +α おさらい会

ギターアンサンブルと定期講座フルート、+α(ドラム・ベース・キーボード)の合同演奏会です。
 ■日時 3月22日(土)午後6時30分
 ■会場 公民館本館
 ■演奏曲目 川の流れるように、二人の天使ほか
 ■問合せ 公民館本館 ☎57-5011

春休み親子クッキング教室

焼きたてパンを作ります。
 ■日時 3月27日(木)午後1時30分～4時
 ■会場 東北電力榊十日町営業所 ■定員 小学生の親子



助役 関口芳史

暖かい冬でしたが、いよいよ春めいてまいりました。ふるさと十日町市政にかかわってようやく一年が過ぎようとしています。これまでの間、本当に楽しく仕事をさせて頂きました。ありがとうございます。

市議会の論戦が始まりました。お金がない中で、地区要望・各種補助金などをかなり我慢していただかないとならない新年度予算案が議員の皆さんにどう審判されるのか? 人事制度改革・職員の人事異動も近々発表になります。ソニーの創業者井深大さんが目指した「楽しくて仕方がない活気ある職場」に一步でも近づきたいとがんばっているのですが、職員にはどう評価されるのか? 入学試験の発表を待つ心境です。

予算案や人事制度改革といった重

要な案件は庁議で決定されます。メンバーは市長・助役・収入役・教育長と主要六課長ですが、私はこの庁議が、大変気に入っています。それぞれの議題に各メンバーが自分の信ずるところを真剣に述べ、滝沢市長がそれを基に決断する。即断即決。曖昧さは一切なし。不思議なのは、かなり激しく意見を闘わせても、その後のしこりが全然ないのです。真剣勝負の後のすがすがしさすら感じる時があります。市政の最新情報や大切な決定事項についても、今後ホームページ上などでどんどん情報公開したいと思います。

一年やってみて今後の市政にとって最も大事なことは情報公開だと思います。今年度からホームページ上で、市長交際費の一件ごとの詳細を、支払いの翌々月に公開していただきます。このことは経費の執行にあたり私たちに少なからぬ緊張感をもたらしています。新潟県議会での公共工事の再入札に関する情報公開もインパクトがありました。ほかの情報も詳しくタイムリーに公開すれば、私たち職員の意識と仕事のやり方は確実に変わると思います。十日町市は自らの意思で今後も積極的に詳細でタイムリーな情報公開を推進します。

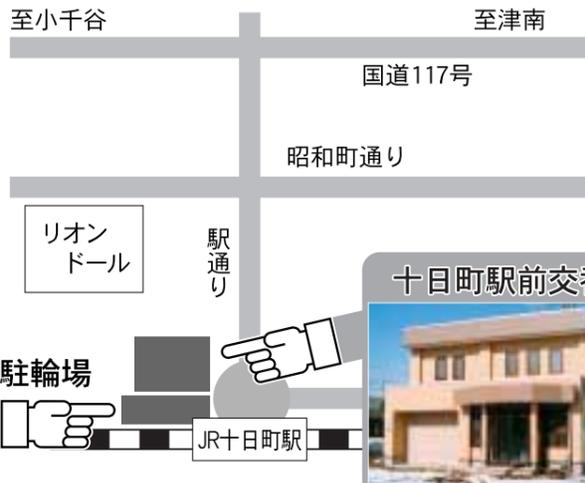
交番が本町6丁目から十日町駅前東口に移転します



国道117号の歩道拡張にともない、本町交番が本町6丁目から、十日町駅前東口に移転します。名称も「十日町駅前交番」とあらため、3月17日(月)から業務を開始します。

十日町の玄関口という立地条件を活かし、街頭犯罪抑止活動を強化するなど、安全で安心できる町づくりに努めます。

◆所在地 十日町市丑261番地43
 ◆電話番号 57-2432



駐輪場が整備されます

交番移転とあわせて十日町駅前交番脇に駐輪場が完成します。駐輪場は4月1日(火)から使用でき、屋根付き36台の駐車規模となります。
 ■問合せ 建設課都市計画係 ☎57-3111 内線252



9組(子ども2人まで、申込多数の場合抽選)■参加費 1組1,000円(子ども2人の場合は1,500円)■申込み・問合せ 3月20日(木)までに、東北電力㈱十日町営業所(☎52-3107)

**十日町おやこ劇場例会
あなたが生まれるまで**

コミカルでファンタジックな人形芝居です。■日時 3月19日(水)午後7時30分〜■会場 クロス10 ■入場料 会員制です。当日入会できます。※入会金1家族1,000円+年中児以上は1人月額700円 ■問合せ 水落静子(☎56-2144)

**桑原昭夫絵手紙展
〜小池邦夫との交流パートⅤ〜**

■日時 3月18日(火)〜23日(日) ■会場 情報館 ■問合せ 桑原昭夫(☎57-5373)

**十日町ステージ壁面に飾る
パッチワーク講習会**

十日町の着物地を使ったタペストリーの制作講習会です。材料は用意します。完成作品はつなぎ合わせ、十日町ステージ「越後妻有交流館」の壁面に飾ります。■日時 3月22日、4

融雪災害にご注意ください

これからの融雪期は、住宅地周辺の雪壁崩落やなだれなどによる融雪災害の発生が懸念されます。特に幼児や高齢者が事故にあわないように十分に注意しましょう。また、河川も水量が増えて危険です。事故防止のため河川には近づかないようにしましょう。
○流雪溝への転落事故が少なくありません。流雪溝の転落防止柵は絶対に外さないでください。また作業中は赤い旗をたて、流雪溝のふたが開いていることを知らせましょう。
○道路への雪捨ては市条例で規制されています。押し出された雪で車のハンドルをとられることもあり大変危険ですのでやめましょう。
■問合せ=建設課克雪利雪対策室(内線273)

月12日・26日の各土曜日、午後1時〜3時※当日参加可■会場 公民館本館 ■参加費 500円 ■問合せ 阿部ムツ子(☎57-9272)

**心
の健康相談**

■日時 3月25日(火)午後1時30分〜2時30分 ■会場 川西町保健センター ■医師 江口医師(江口医院) ■申込み・問合せ 健康福祉課健康増進係(内線144) または十日町健康福祉事務所(☎57-2400)

**第12回市長杯
ソフトバレーボール大会**

■日時 4月6日(日)午前9時〜 ■会場 総合体育館 ■種目 女性の部、男女混合の部 ■チーム編成 1チーム4〜6人 ■参加費 2,000円 ■申込み・問合せ 3月26日(水)までに総合体育館(☎52-4377)
※毎週水曜日午後7時30分から

K ■家賃 8,300円〜16,500円 ■募集締切り 3月24日(月) ■申込み・問合せ 入居資格など申込み条件が定められています。建設課克雪利雪対策室 建築住宅係(内線274)へ問合せください。

**十日町市陸上競技場・
笹山野球場 管理人募集**

昭和13年4月1日以降生まれの男性で、車・農耕車両などの運転、野外作業のできる健康な人を募集します。■募集人数 2人 ■就業期間 4月1日〜11月30日(8か月間の委託契約) ■就業時間 午前9時〜午後8時 ■選考方法 書類(履歴書審査、面接) ■申込み・問合せ 3月20日(木)(必着)までに、十

教室を開いています。初心者・男性もご参加ください。

短期水泳教室

■日時 4月1日(火)〜5日(土)、午前9時30分〜10時30分 ■会場 十日町体力づくりスイミングスクール ■定員 幼児・学童50人 ■受講料 会員4,830円、一般6,090円 ※送迎バス525円 ■申込み・問合せ 十日町体力づくりスイミングスクール(☎58-3343)

税

**転出する人で原付自転車
をお持ちの人は届出を**

十日町市のナンバーが付いた原動機付自転車などをお持ちの人で市外へ転出する場合は、転出先の市町村に十日町市のナンバープレートと印鑑を持参し、新たにナンバープレートの交付を受けてください。■問合せ 税務課資産係(内線180)

**固定資産の縦覧期間が
変わります**

平成15年度の固定資産課税台帳の縦覧は、制度の改正に伴い、

十日町市総合体育館(西本町1、☎52-4377)に履歴書を提出してください。

**ほくほく線新造車両
愛称募集**

ほくほく線では、今後運行予定の車内天井に映像を映し出せる新造車両の愛称を募集します。応募者の中から抽選で20人に温泉宿泊券などをプレゼントします。■募集締切り 3月20日(木) ■応募方法・問合せ はがき又はホームページで、住所・氏名・年齢・電話番号(メールアドレス)・愛称名を記入し、〒949-6633 十日町大字六日町2902-1 北越急行㈱「愛称募集係」(☎025-770-2820、http://www.

募集します

内職を発注したい事業所

十日町市では4月から、市内在住者で内職を探している人(求職者)に、内職の発注情報を提供する事業を始める予定です。ついては、求職者に内職を発注したい意向のある事業所を募集します。

【対象事業所】

ハローワーク十日町管内(十日町市、津南町、川西町、中里村)の事業所

【募集方法】

発注希望の場合は雇用促進課までご連絡ください。発注票を送付しますので、記入のうえファックスなどで返送してください。

【募集期間】

通年

【周知方法】

提出いただいた発注票は市役所などの市の施設に掲示して、市民に情報提供します。また、電話などの問い合わせの資料にします。

【その他】

情報提供のみで、斡旋などはしません。充足した場合は、ご返答は不要です。また、ご迷惑をきたすことがないよう、ご不明な点がございましたら、お問い合わせください。
雇用促進課
(内線268、FAX52-4635)

募集

就学援助制度

市教育委員会では、経済的な

4月から行います。詳しくは、3月25日号の市報でお知らせします。■問合せ 税務課資産係(内線111)

hokuhoku.jp)まで※ホームページの応募は1人1回まで

**NPO支援センター
あんしん職員募集**

■募集職種と必要な資格 ①自動車運転手兼ヘルパー(自動車普通運転免許、介護福祉士又はヘルパー1級課程修了者、またはヘルパー2級課程修了者で実務経験3年以上) ②自動車運転手(自動車大型運転免許) ③介助員(ヘルパー) ■申込み・問合せ 3月20日(木)までに、NPO支援センターあんしん(☎50-2566)

【市報訂正とお詫び】

2月25日号8ページ、一般会計予算の内訳12月末予算の歳入・

歳出額に誤りがありました。正しくは、173億1,171万円です。訂正しお詫びします。
■2月25日18ページ、市民スキー選手権大会結果クロスカントリー競技優勝者名に誤りがありました。小学4年女子2km優勝者は野上菜弥さん(鑑島小)です。訂正しお詫びします。

寄付ありがとう

2月25日届出分まで(敬称略)
■十日町地域福祉基金へ(株)村山土建雪まつりチャリティ(山本町2・76,392円)
■社会福祉事業へ=古澤文雄(北鑑坂3・30,000円)とく名(10,000円)
■情報館へ=岩田久美子(天池)

**ゆずります
ゆずってください**

*消費者協会(市民生活課生活環境係内線159)へ
*ゆずります受付開始 3月14日(金)午前9時

ゆずります……			
番号	品名	規格	希望価格
1	スーパーファミコン		相談で
2	少し厚めの生地(リュックの生地のようなもの)緑色	幅1m 長さ100mくらい	相談で
3	フィルム(ラップのようなもの)	幅1m 長さ100mくらい 半透明	相談で
4	入学式用スーツ一式	男児 120cm	1,000円位
5	カラーテレビ(リモコンなし)	14型	無料
6	アルpensキー(3本)	140cm・160cm	無料
7	生徒出陣貴少実録ビデオ(太平洋戦争)		1,200円
8	フライヤー	油量13ℓ未使用	相談で
9	スピーカーエンクロージャー(サンセイEC-10)	38cm用	相談で
10	スピーカー80cmウーハー	フォステクスFW-800	相談で
11	電話機	留守電機能付	相談で
12	川西高校女子制服(冬上・下長袖ブラウス付き)	Mサイズ	8,000円
13	ハロゲンヒーター	新品同様	3,000円
14	学習机	女子用(ピンク)男子用(青)	無料
15	姿見三面鏡		無料
16	姿見	大きめ	3,000円
17	オッコ(庭木)	高さ150cmくらい	相談で
18	冷蔵庫(小型)	90ℓ位	5,000円
19	マウンテンバイク		5,000円
20	ワープロ	東芝V600	無料
21	机	木製・椅子付き	無料
22	簡易ハザ木	足8本 単管20本	無料

ゆずってください……			
番号	品名	規格	希望価格
1	幼児用教材(本・ビデオ・DVD)	英語の教材(3歳くらい)	相談で
2	乳児用衣類(男児・女児用問わず)	80〜100cm	無料
3	南中学校女子制服	170cmA 夏服	無料
4	バイク2台	50cc	相談で
5	ノートパソコン		5,000円
6	子供用グローブ		相談で
7	アルpensキー一式	100cmと120〜130cm	相談で
8	ぶら下がりがり健康器		500円位
9	洗濯機	2槽式	無料
10	総合高校女子制服	160cmくらい	無料
11	着物(男・女問わず)(古いものほど良い)		1,000〜3,000円位
12	キーボード(楽器)		5,000円位
13	クロスカントリー用ストック	使用者身長160cm	無料
14	絹・緋の端切れ	大ききこだわらない	無料
15	ワープロ(説明書付きであり古いもの)	機種は問わない	相談で
16	パイプ椅子	何脚でも	相談で

妻有の宝物 ⑫

県指定史跡・大井田城跡



大井田城跡は、市内中条下町の東側にそびえる城山の山頂にあります。この城は、西側に向かって扇状に広がる斜面を利用して築かれており、南北を深い谷にはさまれ、東側は馬の背状の狭い尾根に連なります。

標高300mの山頂に三角形の主郭（櫓台）があり、その東側の尾根には2本の空堀が掘られ、背後の防備が固められています。この主郭の西側には、2列3段の郭が階段状に積み重ねられ、さらにその外側を帯状の郭が2段に取り囲み、また、南側の急斜面には敵形阻害と呼ばれる9条の空堀が連続して設けられています。このような城の形態や施設などから、大井田城が鎌倉時代末期から戦国時代にいたるまで使用されていたことがわかります。

残念ながら、この城の築造年代や創建者などに関する史料は残されていませんが、南北朝時代に越後新田一族の中心勢力であった大井田氏の本拠と伝えられています。なお、城のふもとには、ほぼ同時代の坪野館跡と笹山遺跡があり、何らかの関連がうかがえます。

（文化財課）

編集後記

◆各地でスキートの全国大会が開催され、今年も地元勢が大活躍してくれました。スキー王国十日町健在を全国にアピールしてくれる姿はうれしかぎりです。陸上競技、野球、剣道なども全国区となっており、1年を通じてスポーツ大会の好結果を掲載できることは、市報編集者としてありがたいものです。毎年好結果を出すには、本人の努力はもとより、地域、学校、保護者などの理解と協力が欠かせません。縁の下力持ちとなつてくれる方たちにも感謝の気持ちでいっぱいです。

◆長田渚左さんの講演をお聞きしました。長田さんがスポーツを伝えるという仕事を始めた頃は、100人の男性の中に女性1人だったそうです。長田さんはそれをふわりと乗り越えてきました。どうしてそういうことができたのか。個性を認め合い、幅を持ったままざしで相手を持つことができた余裕を持つことができたからだということが伝わってきました。「幅を持ったままざしで待つ」というのは年を重ねるとできるようなものと思っていました。が今でも…本当に難しいことです。

（田）

市民の動き

2月末現在（ ）は前月からの増減

■人	□	43,538人	(-1)
		男 21,299人	(+3)
		女 22,239人	(-4)
■世帯数		13,225世帯	(+1)